

## 2 Tesalonaika

### Te launiu hakarua Pol e taataa i na tama i Tesalonaika

**Na hakataakoto      hakamattua      i roto  
te launiu nei:**

Na tattara kaamata 1.1—1.2

Te hakatonutonu TeAtua 1.3—1.12

Krais e me ki vaakai mai i muri 2.1—2.17

Na tiputipu e ttonu na tama te lotu 3.1—3.15

Na tattara hakaoti 3.16—3.18

<sup>1</sup> Anau Pol, Sailas ia ma Timoti, maatou e tattaa atu te launiu nei,

i na tama te lotu i roto Tesalonaika tera e hukkui ma TeAtua taatou Tamana raa ia ma TeAriki Jisas Krais.

<sup>2</sup> TeAtua taatou Tamana raa ma TeAriki Jisas Krais ki kou atu te tauareka ia ma te noho laoi i kootou.

*TeAtua e me ki hakatonutonu na tama hakatoa*

<sup>3</sup> Aku taina, maatou e me ki hakammaha tahi ake TeAtua ma kootou. Te mee nei e tonu maatou ki ppena peenei, maitaname na hakattina kootou raa ku hai mmahiroo, ia hoki na laoi kootou e huri ake alaa tama raa kullahi hoki.

<sup>4</sup> Tera hea maatou e tattara ahuahu i te vahi kootou i roto na hare lotu TeAtua raa. Maatou e ahuahu i te vahi kootou e hakattina raa ia ma kootou hoki e lavaa te nnoho hakavaratoa na saaita kootou e ttiri na haeo ia ma na hakalono llihu i roto na ora kootou raa.

<sup>5</sup> Na mee nei hakaatoa e huri mai te hakamaoni pera ma te hakatonutonu TeAtua raa e tonu, ia tena i te hakaotioti, kootou e me ki tonu te tae i te Hakamaatua ana Aia raa, e mee na hakalono llihu kootou ni too raa.

<sup>6</sup> TeAtua e me ki pena hea e tonu: Aia e me ki kou ake na hakalono llihu na tama tera e kou atu na hakalono llihu kootou raa,

<sup>7</sup> tena Aia e me ki kou atu te tauareka i na tama kootou tera e hakalono llihu raa ia ma maatou hoki. TeAtua e me ki pena te mee nei te saaita TeAriki Jisas e hakahura mai i taha ma te vaelani ma na ensel hai mmahi Aia raa

<sup>8</sup> ia ma te ahi e ura raa ki kou ake na hakalono llihu na tama se hihhai TeAtua raa ia ma na tama tera se hihhai ki hakallono na tattara te Rono Tauareka i te vahi TeAriki Jisas raa.

<sup>9</sup> Na tama naa e me ki too te hakalono llihu se isi te hakaoti, ia na tama naa e me ki vaaea i taha ma te kina TeAriki e noho raa, ia i taha ma na mahi hai mmahi Tama raa

<sup>10</sup> te saaita Aia e hamai te Aho naa ki too na mahi na tama Aia raa hakaatoa, tena ku too hoki te hakammaha na tama hakaatoa tera e hakattina raa. Kootou hoki e me ki hihai i roto na tama naa, maitaname kootou e hakattina na tattara maatou ni tattara atu i kootou raa.

<sup>11</sup> Tera hea maatou e lotu tahi ma kootou. Maatou e kainno ake TeAtua ki penapena na ora kootou raa ki taualleka pera ma na ora Aia e hihai ma kootou ki isiraa. TeAtua ki kou atu kootou na mahi Aia raa ki tau ma hea kootou e hihhai ki ppena na mee taualleka raa ki hakaoti na hehekau kootou raa ma na hakattina.

<sup>12</sup> Te ara nei kootou e me ki hakammaha te inoa Jisas TeAriki taatou raa, tena Aia e me

ki hakammaha kootou i te tauareka TeAtua ia ma Jisas Krais TeAriki taatou raa.

## 2

### *Te tama Sakkino*

<sup>1</sup> Te hakataakoto te hamai TeAriki Jisas Krais ia ma te hakkutu taatou hakaatoa ma ki nnoho ma Tama raa: anau e kainno atu kootou, aku taina ma aku kaave,

<sup>2</sup> ki se mamannatu tammaki i roto na hakataakoto kootou, ia ki se tipuaina e mee na rono kootou e llono ma te Aho TeAriki raa ku hamai. Kame kootou e mannatu ma maatou e tattara atu na tattara nei te saaita maatou ni hakatae atu na tattara TeAtua raa ia ma te saaita maatou e takutaku raa ia ma na saaita maatou e tattaa atu i roto te launiu raa.

<sup>3</sup> Auu se tiaki na tama ki malliu atu kootou ma na hakataakoto laatou. Maitaname te Aho naa se lavaa te hamai kitteae roo te saaita hakaoti na tama ni huro i taha ma TeAtua raa ku tae mai, tena te tama sakkino raa ku hakahura mai, tena aia e me ki haere i te kina e haeo roo.

<sup>4</sup> Te tama sakkino raa e me ki tattara haeo na atua ia ma na hatu tipua na tama e hakamarumaru raa, tena aia e me ki tuku aia i aruna na mee raa hakaatoa. Aia e me ki haere hoki no noho i roto te Hare Tapu TeAtua raa no tattara ma aia ko TeAtua.

<sup>5</sup> Kootou ku ssiri? Anau ni tattara atu na mee nei hakaatoa te saaita anau ni noho ma kootou raa.

<sup>6</sup> Emeia e isi te mee e ppui ki se lavaa te mee nei te kapihi mai te saaita nei, tena kootou e illoa te mee naa. Te tama sakkino raa se lavaa

te hakahura mai ki tae roo te saaita hakamaoni  
aia e me ki hakahura mai raa e ttae.

<sup>7</sup> Na mahi te tama sakkino raa ku hehekau,  
e meia hea e me ki kapihi mai raa se lavaa  
te kapihi mai kittae roo te saaita te tama e ttaohi  
te mee raa e hakatuu ria i taha.

<sup>8</sup> Tena taatou e me ki kkite te tama haeo raa,  
e meia te saaita TeAriki Jisas e hamai raa, Aia  
e me ki iri koi ma te maihu Aia, tena te tama raa  
ku mate, tena na mahi Jisas raa e me ki hakaoti  
te tama sakkino naa.

<sup>9</sup> Te tama sakkino naa e me ki hamai ma  
na mahi Satan no ppena na hakkatu ia ma na mee  
taualleka tera se hakamaoni,

<sup>10</sup> tena ku taaiki tammaki na tama se isi  
na hakattina raa ma na tiputipu sakkino aia raa.  
Na tama naa e me killano hakaoti, maitaname  
na tama naa ni se hihhai ki too te laoi ia ma  
te hakamaoni raa ki tokonaki laatou ki ora.

<sup>11</sup> Ia tena TeAtua e kou ake na mahi te haeo raa  
ki hehekau i roto na tama naa ma ki hakattina  
na tama naa i na mee tera se hakamaoni raa.

<sup>12</sup> Tena na tama naa ku se hakattina  
te hakamaoni raa, e meia na tama naa  
e hihhai roo ki tauttari koi na tiputipu  
sakkino, tena i te hakaotioti na tama naa e me  
ki hakatonutonu ria.

### *TeAtua e hirihiri kootou kitoo te ora haka-maoni*

<sup>13</sup> Aku taina, maatou e me ki hakammaha  
tahi ake TeAtua ma kootou na tama TeAtua  
e hihai raa. Maitaname TeAtua ni hirihiri kootou  
pera ma ko na tama kaamata TeAnana Tapu raa  
ni tokonaki no ora ma na mahi Aia raa, tena  
ki mee kootou no ttapu i na hakattina kootou  
i te hakamaoni Aia raa.

<sup>14</sup> TeAtua ni kanna atu kootou te saaita maatou ni takutaku atu te Rono Tauareka raa. Aia ni kanna atu kootou ki oo ake no too na tuhana kootou raa i te tauareka Jisas Krais TeAriki taatou raa.

<sup>15</sup> Aku taina ma aku kaave, tuu mmau, tena kuttaohimmau te hakamaoni tera maatou ni akoako atu kootou i na takutaku ia ma na launiu maatou ni tattaa atu raa.

<sup>16</sup> Anau e kainno ake Jisas Krais TeAriki taatou raa Hokoia ia ma TeAtua taatou Tamana tera e laoi no kou mai te tauareka Aia raa ki hakattina hakamaoni taatou, ia ki nnoho no hakattari

<sup>17</sup> ki mee kootou ki se mattaku, ia ki ivi kootou te ppena na mee taualleka, tena ku tattara tahi hea e tonu raa.

### 3

#### *Lotu ma maatou*

<sup>1</sup> Aku taina, te mee hakaoti; kootou ki lotu ake TeAtua ki tokonaki maatou ki lavaa na tattara TeAtua raa te ttoha vave ia ma na tama hoki ki too na tattara raa ki ssau pera ma kootou ni mee raa.

<sup>2</sup> Lotu ake hoki TeAtua ki tokonaki maatou i taha ma na mahi na tama se hakattina ia ma na tama sakkino raa, maitaname na tama hakatoa se hakattina na tattara TeAtua.

<sup>3</sup> Emeia kootou elavaa te tuunaki i TeAriki, tena Aia e me ki tokonaki kootou ki ivi, ia e me ki rorohi hakaraoi kootou i taha ma Satan, te tama sakkino raa.

<sup>4</sup> Tena TeAriki e mee maatou ki hakattina i te vahi kootou, ia maatou e illoa pera ma kootou e ppena, ia e tauhano te ppena hea maatou ni tattara atu kootou raa.

**5** Maatou e lotu ake TeAtua ki hakattaki kootou ki illoa hakamaoni roo te laoi TeAtua ia ma te varatoa Krais i na hakalono llihu Aia ni ttiri raa.

*Kootou ki se matanaennae*

**6** Aku taina, maatou e tattara hakamataku atu kootou i te inoa TeAriki Jisas Krais ki se hakataapiri ake na tama na hakattina ia ma na ora laatou raa e matanaennae raa, ia se hihhai ki hakallono na tattara maatou ni tattara ake laatou raa.

**7** Kootou hokkootou e illoa laoi pera ma kootou e me ki ppena tauttari hea maatou ni ppena raa. Maatou se matanaennae te saaita maatou ni nnoho ma kootou raa.

**8** Maatou se mee ma maatou e kkai marino na kai na tama ni kou mai raa. Ia ki se lavaa te mee pera ma maatou e kkai marino koi, tena maatou e hehekau se isi te hamalollo. Maatou e hehekau te ao ma te poo ki se mee pera ma maatou e nnoho koi ki kkai marino.

**9** Maatou e ppena peenei se mee ma maatou se lavaa te kainno atu kootou ki tokonaki maatou. Maatou e ppena peenei ma kikkite kootou no tauttari.

**10** Te saaita maatou ni nnoho ma kootou raa, maatou e tattara tahi atu kootou ma, “Te tama e kkaro te hehekau raa se lavaa te haanai ria.”

**11** Maatou e tattara atu peenei, maitaname maatou ellono pera ma e isi na tama kootou e matanaennae i roto na ora laatou, tena kinnoho koi se hai mee e ppena, e meia na tama naa e hihhai roo ki tattara na mee alaa tama e isi raa.

**12** Maatou e tattara ake, tena ki hakamataku ake na tama peenei raa ki tauttari

te ora e tonu, tena ku hehekau ki kkai laatou no ppohu.

<sup>13</sup> Emeia, aku taina, kootou ki se kkaro te ppena na mee taualleka.

<sup>14</sup> E mmata pera ma e isi na tama i te kina naa se lavaa te hakallono na tattara maatou e tattaa atu i roto te launiu nei raa. Kame e hakamaoni, tena kootou ki hakamattonu i te vahi na tama naa, ia se nonnoho hoki ma na tama naa ki mee na tama naa ki nnapa.

<sup>15</sup> Emeia auu se nonnoho haeo ma na tama naa, kootou ki poroporo ake na tama naa e mee na tama naa ni hakattina ana hoki.

### *Na tattara hakaoti*

<sup>16</sup> Maatou elotu ake TeAriki Hokoia, te Tama e tahito te noho laoi raa ki kou atu kootou na tiputipu hakaatoa i te noho laoi raa na vahao hakaatoa. TeAriki ki nnoho ma kootou hakaatoa.

<sup>17</sup> Anau e taataa atu te launiu nei ma te rima anau: *Anau Pol e kou atu na tattara hihhia anau raa i kootou.* Teenei te hakamaatino anau e hakammau i roto na launiu anau raa hakaatoa, anau e taataa peenei.

<sup>18</sup> Te tauareka TeAriki taatou Jisas Krais raa ki nnoho ma kootou hakaatoa.

**Nukumanu  
The New Testament in the Nukumanu language of  
Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Nukumanu long  
Niugini**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nukumanu

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2023-03-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 22 Mar 2023  
54439682-f8e2-586d-98e1-295d02f74287